

SZENE 40 • NUMMER 7

La visita di Sofia

Mittwochnachmittag. Sofia kommt mit einem Spielzeug-Arztkoffer. Milo ist ihr Krankenpfleger. „Guten Tag. Ich bin die Ärztin. Wo tut es weh?“

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2a, 3a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2a, 3a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c, 2b, 3b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: La gola.

Ma adesso va già meglio., Ecco la tua ricetta., Dottoressa Sofia, il paziente può mangiare?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 21435

Wörter: La visita di Sofia

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1a, 2b, 3c, 4b, 5c, 6b

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Buongiorno, 1: infermiere, 1: Sei, 1: dottoressa, 1: dove

W3) DER NÄCHSTE PATIENT! ALSO, WO TUT ES DIR WEH?: 1: male, 2: braccio, 3: dormi, 4: giorno

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Buongiorno, 1: infermiere, 1: Sei, 1: dottoressa, 1: dove

Grammatik: Lo, la, li, le

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) Le, 2) Lo, 3) comprarla, 4) prenderli

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2b, 3a, 4b, 5c, 6c, 7c, 8c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN: 1: comprarla, 1: prenderli, 1: La, 1: alla volta, 1: chiamo, 1: leggerla

G4) BILDE EINEN SATZ: Le pastiglie? Le prendo dopo i pasti., Il tè? Lo bevo tre volte al giorno., La medicina? Voglio comprarla oggi., I tappi? Posso prenderli adesso?, La frutta è qui. La mangi oggi., Due pastiglie alla volta, tre volte al giorno.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4a

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN: 1a, 2h, 3f, 4d, 5e, 6c, 7b, 8g

Übersetzung

■ Guten Tag! Ich bin Frau Doktor Sofia. Jetzt bist du dran.

○ Guten Tag, Frau Doktor.

■ Milo ist mein Krankenpfleger.

○ Bist du eine richtige Ärztin?

■ Mama ist eine richtige Ärztin. Und ich bin die beste.

■ Also: Wo tut es Ihnen weh?

○ Mein Hals. Aber es ist schon besser.

Sie prüft ihr Spielzeugthermometer.

Sie schaut mit einer Spielzeug-Taschenlampe sehr ernst in deinen Mund.

■ Öffnen Sie den Mund. Sagen Sie ah.

○ Aaah.

■ Hm. Kein Fieber.

○ Ist das schlimm?

■ Nein. Es ist sehr gut.

■ Wie viele Stunden schläfst du jetzt?

○ Zwölf. Marco hat mir Ohrstöpsel gegeben.

■ Zwölf! Fast wie Milo!

Sie schreibt auf eine Seite ihres Notizbuchs, die Zungenspitze zwischen den Zähnen, und liest vor.

■ Hier ist dein Rezept.

■ „Eins: Pfannkuchen, dreimal am Tag.“

■ „Zwei: Kater auf den Füßen.“

■ „Drei: am Samstag das Fest. Du musst kommen!“

○ Aber Tommaso sagt: keine Katzen im Bett!

■ Es ist ein Rezept. Ein Rezept ist wichtiger als Tommasos Liste.

Maria kommt mit einem großen Teller Pfannkuchen herein.

▲ Hier sind die Pfannkuchen. Wie verschrieben.

○ Danke, Frau Rossi! Danke, Frau Doktor!

▲ Frau Doktor Sofia, darf die Patientin essen? (Frau Doktor Sofia, darf der Patient essen?)

■ Ja. Aber nur drei Pfannkuchen.

■ Der Termin ist vorbei. Auf Wiedersehen!

Ihr Rezept: „Pfannkuchen, dreimal am Tag. Kater auf den Füßen. Fest: Samstag. DU MUSST KOMMEN.“ Maria bringt die Pfannkuchen. Am nächsten Morgen geht es dir besser. Das

Spielzeugthermometer ist weg.